

# 沪江网校俄语A2课堂

第三课

Урок 3 Погода

Лида 老师

Урок 11

# 本课时重要词汇

- погода 天气
- чаще 更经常
- наверно 也许
- меняться/ по- 变化
- климат 气候
- континентальный 大陆性的
- снежный 雪的，下雪的
- градус 度
- мороз 严寒
- короткий 短的
- жаркий 炎热的
- время года 季节

- больше 更多, 更
- особенно 尤其是
- ночь 夜晚
- снег 雪
- ветер 风
- поэма (长) 诗
- литература 文学
- туман 雾
- дождь 雨
- ерунда 胡说, 废话
- меньше 更少
- недавно 不久前
- лучше 最好, 更好

- тепло 温暖地
- светить/ по- 照耀，照亮
- солнце 太阳，阳光
- Крым 克里米亚
- по-моему 依我看，我认为
- полтора 一个半
- человек 人
- столица 首都
- Великобритания 大不列颠（英国）
- бывать 到，在，是（经常，定期）
- хуже 更坏
- редко 很少地
- юг 南方

- страна 国家
- крикет 板球
- курить/ по- 吸烟
- машина 小汽车
- дешёвый 便宜的
- ВАЗ “瓦兹”牌（汽车），也叫“拉达”（汽车牌）
- оставлять/ оставить 留下，放下

# Иван, Людмила и Питер в «Макдональдсе»

Иван: Это правда, что англичане всё время говорят о погоде?

Питер: Да, англичане чаще говорят о погоде, чем русские.

Иван: Интересно, почему?

Питер: Наверно, потому что в Англии погода часто меняется и есть о чём поговорить. А какой климат в Саранске?

Иван: В Саранске, как и в Москве, климат континентальный. Холодная, снежная зима. До тридцати градусов мороза. Потом короткая весна и жаркое лето. Люда, а какое время года вы больше любите?

Людмила: Я люблю зиму. Особенно ночью, когда снег. «Чёрный вечер, белый снег, ветер, ветер...»

Питер: А я знаю эту поэму. Александр Блок. «Двенадцать».

Людмила: Да. Вы хорошо знаете русскую литературу.

Питер: Неплохо.

Иван: Это правда, что в Лондоне всегда туман и часто идёт дождь.

Питер: Дождь - да, но туман - это ерунда. У нас мало тумана. Меньше, чем в Санкт-Петербурге.

-Это правда, что англичане всё время говорят о погоде?

—英国人总是在谈论天气，这是真的吗？

-Да, англичане чаще говорят о погоде, чем русские.

—是的，英国人比俄国人更经常谈论天气。

● Это правда, что англичане всё время говорят о погоде?

说明从句是对主句中的某个词或词组起补充作用的句子。说明从句借助连接词或关联词与主句相连。（教材第38页）

● 主句是 Это правда. 从句是 Англичане всё время говорят о погоде.

● что 作为连接词，把主句和从句联接起来，从句前面要用逗号与主句隔开。

● 这里从句补充说明的就是主句中的一个名词 правда

● правда 真话，真理。比如：

• сказать правду 说实话

• правда жизни 生活的真谛

• Это правда. 这是真的。

• Правда ли? 真的吗?

- 这一类带说明意义的主从复合句，主句中往往具有告知、思想、感觉、知觉等意义的词作为谓语。比如：
  - Я знаю, что он здесь. 我知道，他在这里。
  - Он говорит, что вчера шёл дождь. 他说，昨天下过雨。

●англичане 是 англичанин 的复数一格形式，英国人。

●复数形式

- 一格 англичане
- 二格 англичан
- 三格 англичанам
- 四格 англичан
- 五格 англичанами
- 六格 об англичанах

●以 -нин 结尾的名词，通常复数一格的词尾都为-не，在这个基础上进行复数其他格的变化。比如：крестьянин

• 复数形式

• 一格 крестьяне

• 二格 крестьян

• 三格 крестьянам

• 四格 крестьян

• 五格 крестьянами

• 六格 о крестьянах

● всё время=всегда 总是，一直。比如：

• Он всё время сидит дома.

他一直呆在家里。

● чаще 是副词 часто 比较级形式。(教材第38页)

# 形容词比较级的构成：

●形容词比较级分为单一式和复合式两种。

1、单一式比较级是在原级形容词词干后加后缀-ее(-ей)（口语或诗歌中常用）或 -е 构成。

красивый-красивее

2、词干为单音节的形容词构成比较级时，重音一般都在后缀上，词干为多音节的构成比较级时，重音一般不变。比如：

интересный-интереснее

例外：трудный-труднее

холодный-холоднее

3、词干以 г, к, х, д, т, ст 等结尾的形容词，去掉词尾，加 -е 构成比较级，同时词干发生下列音变： г, д - ж; к, т - ч; х - ш; ст - щ. 比如：

строгий-строже, богатый-богаче,

тихий-тише, чистый-чище.

4、有些形容词构成比较级时，词干的音变较特殊，有的还可能由另一个词干构成。

- низкий-ниже
- узкий-уже
- высокий-выше
- глубокий-глубже
- долгий-дольше
- сладкий-слаще
- сухой-суше
- большой-больше

- хороший-лучше
- близкий-ближе
- короткий-короче
- редкий-реже
- далёкий-дальше
- тонкий-тоньше
- поздний-позже(позднее)
- дешёвый-дешевле
- маленький-меньше
- плохой-хуже

5、比较级可以加前缀 **-по**，表示稍微..... 常用于口语中。比如 **побольше**.

●复合式比较级是在原级形容词前加 **более**（比较更...）或者 **менее**（比较不...）比如：**более\менее высокий**

## 形容词比较级的用法：

- 单一式比较级没有性数格的变化，在句中可用作谓语。如果有被比较的对象，被比事物用二格表示，或用连接词**чем**连接，被比较的事物用一格，书写时在连接词前要标上逗号。比如：
  - Она старше меня(старше, чем я). 她比我大。

●注意：如果被比较对象不是名词、代词，则只能用连接词 **чем**.

比如：

**Сегодня** погода хуже, чем **вчера**.

- 单一式比较级也可用作定语，且总是放在被说明词后面。带前缀 **-по** 的比较级只能做定语。比如：
  - Он получил квартиру больше моей. 他拿的房子比我的大。
  - Дайте мне книгу поинтереснее. 给我一本有趣点的书吧。
- 复合式比较级与被说明的名词在性数格上一致，在句中用作定语或谓语。如果有比较对象时，必须用比较连接词 **чем** 连接。
  - Эта комната более светлая, чем та. 这间房间比那一间明亮。

●副词比较级的形式与形容词比较级相同。比如：

• трудный-труднее

• трудно-труднее

• тихо-потихе

• скоро-поскорее

## 副词比较级的用法：

- 副词比较级用来说明动词，在句中通常作为状语。和形容词比较级一样，如果有被比较的对象，被比实物用二格表示，或用连接词 **чем** 连接，被比较的事物用一格，书写时在连接词前要标上逗号。比如：
  - **Англичане чаще говорят о погоде, чем русские.** 英国人比俄国人更经常谈论天气。
  - **=Англичане чаще русских говорят о погоде.**

-Интересно, почему? —有意思，为什么呢？

-Наверно, потому что в Англии погода часто меняется и есть о чём поговорить. А какой климат в Саранске?

——也许是因为英国天气多变，有聊的话题。萨兰斯克是什么气候呢？

●Англия 英国 англичанин

●меняться-поменяться 改变、起变化，比如：

- менять название\ имя\ своё решение 改变称呼\名字\自己的决定
- Ветер меняется. 风向改变了。
- Настроение меняется. 心情改变。

- есть о чём поговорить 有的说
- есть что почитать 有东西可读
- есть куда поехать 有地方可去

В Саранске, как и в Москве, климат континентальный. Холодная, снежная зима. До тридцати градусов мороза. Потом короткая весна и жаркое лето. Люда, а какое время года вы больше любите?

萨兰斯克和莫斯科一样都是大陆性气候。寒冷多雪的冬天。会到零下三十度。再有就是短暂的春天和炎热的夏天。柳达，你喜欢什么季节呢？

- как и в Москве 像莫斯科一样
- климат 气候，比如：
  - морской климат 海洋性气候
  - мягкий климат 温和的气候
  - континентальный 大陆的，大陆性的
  - континентальный климат 大陆性气候
  - континентальный мост евро-азии 欧亚大陆桥

- снежный 雪的；多雪的，同根名词 снег
- снежная зима 多雪的冬季
- снежная гора 雪山

- до тридцати градусов мороза
- градус 名词, 度, 度数。比如:
  - Температура—38 градусов. 温度三十六度。
  - тридцать градусов мороза=минус тридцать градусов\ тридцать градусов ниже нуля 零下30度

- тридцати 是基数词 тридцать 的二格形式。
- один\ одно -одного
- одна-одной
- одни-одних
- два\ две-двух
- три-трёх
- четыре-четырёх
- пять-пяти
- шесть-шести
- семь-семи
- восемь-восьми
- девять-девяти
- десять-десяти

- одиннадцать-одиннадцати
- двадцать-двадцати
- двадцать один- двадцати одного
- тридцать-тридцати
- сорок-сорока
- пятьдесят-пятидесяти
- шестьдесят-шестидесяти
- семьдесят-семидесяти
- восемьдесят-восемидесяти
- девяносто-девяноста
- сто-ста

- с двух до трёх 从两点到三点
- После восьми у нас начался первый урок. 八点之后我们开始上第一节课。
- Анне около сорока лет. 安娜四十岁左右。

- короткий 比较级 короче
- 短的，低的（与 длинный 相对）比如：
  - короткие волосы 短发
  - короткое дерево 矮树
- 时间不长的，简短的（与 долгий 相对），比如：
  - короткая весна 短暂的春天
  - короткий визит 短期访问
  - короткая жизнь 短暂的生命
- 副词 коротко
  - коротко (короче) говоря（用作插入语）简言之，简单说来

● жаркий 热的，炽热的，激烈的

• 副词 жарко

• 比较级 жарче 比如：

• жаркое лето 炎热的夏天

• жаркая погода 酷热的天气

• жаркий спор 热烈的争论

• жаркое сердце 火热的心

- время года=сезон 季节
- времена года 四季
- весна 春天
- лето 夏天
- осень 秋天
- зима 冬天
- 表示时间意义时，用单数形式，比如：
  - в свободное время 在空闲时间
  - У меня нет времени. 我没有时间。

●больше любить 更喜欢，比如：

• Я больше люблю розы. 我更喜欢玫瑰。

• Он больше любит ехать на метро. 他更喜欢坐地铁。

●много 和 мало 的比较级分别是 больше 和меньше. 比如： Папа меньше любит читать газету. 爸爸不太喜欢看报。

-Я люблю зиму. Особенно ночью, когда снег. «Чёрный вечер, белый снег, ветер, ветер...»

——我喜欢冬天。特别是下雪的夜里。《漆黑的夜，洁白的雪，狂风，狂风...》

-А я знаю эту поэму. Александр Блок. «Двенадцать».

——我知道这首长诗。亚历山大·勃洛克的《十二个》。

-Да. Вы хорошо знаете русскую литературу?

——是的，您很了解俄罗斯文学？

-Неплохо. ——还行吧。

## ●особенно 特殊地，特别，尤其

• Он одевается особенно. 他穿着特别。

• особенно важный вопрос 特别重要的问题

• Он особенно занят вечером. 他晚上特别忙。

## ●形容词 особенный

●ночь 夜晚， 比如：

• тихая ночь 安静的夜晚

• два часа ночи 夜间两点钟

• с утра до ночи 从早到晚

• работать всю ночь 彻夜工作

• Спокойной ночи! （祝您）晚安！

# 五格形式的时间短语：

- ночью 在夜里
- утром 在早上
- днём 在白天
- вечером 在晚上
- весной 在春天
- летом 在夏天
- осенью 在秋天
- зимой 在冬天

● снег 雪

• мокрый снег 湿雪

• белый как снег 象雪一样白的

• Идёт снег. 下雪。

• 形容词 снежный

● ветер 风

• южный ветер 南风

• сильный ветер 大风

• Ветер дует. 刮风。

• бросать деньги на ветер 任意花钱，挥霍

• бросать слова на ветер 说空话

- поэма 长诗，叙事长诗，史诗
- эпическая поэма 史诗
- лирическая поэма 抒情长诗
- героическая поэма 英雄事迹的叙事诗
- поэма «Двенадцать» 长诗《十二个》（教材第36页）
- Александр Блок 亚历山大·勃洛克

● литература 文学，艺术作品，文献，参考书，比如：

• китайская литература 中国文学

• читать литературу 读文学作品

• научная литература 科学文献

• литература о Пушкине 关于普希金的文献

-Это правда, что в Лондоне всегда туман и часто идёт дождь?

——伦敦总是雾气沉沉，而且经常下雨吗？

-Дождь - да, но туман -это ерунда. У нас мало тумана. Меньше, чем в Санкт-Петербурге.

——下雨确实，下雾就是瞎扯了。我们很少有雾。比圣彼得堡少。

● туман 雾，尘雾，烟雾

• густой туман 浓雾

• городские туманы 城市的烟雾

• Утром был туман. 早晨起过雾。

- дождь 雨， 比如：
  - весенние дожди 春雨
  - сильный дождь 大雨
  - Идёт дождь. 下雨。

Дождь - да, но туман - это ерунда.下雨确实，下雾就是瞎扯了。

●ерунда 〈口语〉 胡说八道, 无稽之谈, 微不足道的事。比如:

• говорить ерунду 胡说八道

• -Больно? 疼吗? -Ерунда! 小事!

- Меньше, чем в Санкт-Петербурге. 雾比圣彼得堡少。  
=в Лондоне меньше **тумана**, чем в Санкт-Петербурге.
- много 和 мало 的比较级分别是 больше, меньше. 它们作为不定量数词用时, 也有比较级形式, 与其连用的名词仍用第二格。比如:
  - В этой комнате **людей** больше, чем в той. 这个房间的人比那个房间的多。

## Активные выражения

- Это правда. 这是真的。
- всё время 总是，一直
- Англичане чаще говорят о погоде, чем русские. 英国人比俄国人更经常谈论天气。
- В Англии погода часто меняется. 英国天气多变。
- есть о чём поговорить 有可聊的话题
- континентальный климат 大陆性气候
- снежная зима 多雪的冬季
- до тридцати градусов мороза 到零下三十度

- короткая весна 短暂的春天
- жаркое лето 炎热的夏天
- время года 季节
- больше любить 更喜欢
- белый снег 白雪
- поэма «Двенадцать» 长诗《十二个》
- русская литература 俄国文学
- Идёт дождь. 下雨。
- Дождь - да, но туман - это ерунда. 下雨确实，下雾就是瞎扯了。